2025/11/04 05:51 1/2 Job 11:14

## Job 11:14

Hobrow	אָם אָנֵן בְּיָדָדְּ הַרְחִיקֵחוּ וְאַל תִּשְׁכֵּן בְּאֹחָלֵיִדּ עַוְלֶה
ESV	
NIV	If iniquity is in your hand, put it far away, and let not injustice dwell in your tents.  If you put away the sin that is in your hand and allow no evil to dwell in your tent,
NLT	
INLI	Get rid of your sins, and leave all iniquity behind you.
LXX	εἰ ἄνομόν τί ἐστινplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί
	greek
	εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").
	It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
	greek
	Preposition meaning "in". χερσίν σου πόρρω ποίησονplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω
	Meaning:
	* To do * To make
	This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.
	Verb forms
	Present tense Person Greek Form αὐτὸplugin-autotooltipdefault plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀπὸ σοῦ ἀδικία δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ
	greek
	δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
	greek
	Preposition meaning "in". διαίτη σου μὴ αὐλισθήτω
KJV	If iniquity be in thine hand, put it far away, and let not wickedness dwell in thy tabernacles.

Job 11:13 ← Job 11:14 → Job 11:15

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Job → Job 11

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=job\_11:14

Last update: 2025/10/23 00:28

